

## Chambre des Représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1990-1991

13 JUILLET 1991

### PROPOSITION DE LOI

**modifiant la loi du 21 mars 1964  
relative aux traitements des membres  
de la Cour des Comptes et la loi du  
29 octobre 1846 relative à  
l'organisation de la Cour des Comptes**

### RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION DES  
FINANCES (1)

PAR  
**MME DUROI-VANHELMONT**

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre Commission a examiné cette proposition de loi au cours de ses réunions des 24 avril et 15 mai 1990 et du 10 juillet 1991.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. J. Michel.

A. — Titulaires :

C.V.P. M. De Roo, Mme Kestelijn-Sierens, MM. Moors, Olivier (M.), Van Rompuyn.  
P.S. MM. Collart, Daerden, Dufosset, Donfut, Léonard (J.-M.).  
S.P. Mme Duroi-Vanhelmont, MM. Lisabeth, Willockx.  
P.V.V. MM. Bril, Daems, Verhoeffstadt.  
P.R.L. MM. Kubla, van Weddington.  
P.S.C. MM. Léonard (A.), Michel (J.).  
V.U. MM. Candries, Loones.  
Ecolo/ M. De Vlieghere.  
Agalev

B. — Suppléants :

MM. Ansoms, Cauwenberghs, Dumez, Mme Merckx-Van Goey, MM. Van Hecke, Van Rompaey.  
Mme Burgeon (C.), MM. Denison, Dufour, Gilles, Mayeur, Vancrombruggen.  
M. Dielens, Mme Lefever, MM. Peuskens, Vandebroucke.  
MM. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.  
MM. Ducarme, Foret, Gol.  
MM. Beaufays, Jérôme, Laurent.  
Mme Maes, MM. Vangansbeke, Vanhorenbeek.  
M. Simons, Mme Vogels.

Voir :

- 1130 - 89 / 90 :

- N° 1 : Proposition de loi du Bureau.
- N° 2 et 3 : Amendements.

## Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1990-1991

13 JULI 1991

### WETSVOORSTEL

**tot wijziging van de wet van 21 maart  
1964 betreffende de wedden van de  
leden van het Rekenhof en de wet van  
29 oktober 1846 op de inrichting van  
het Rekenhof**

### VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE  
FINANCIEN (1)

UITGEBRACHT DOOR  
**MEVR. DUROI-VANHELMONT**

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft dit wetsvoorstel besproken tijdens haar vergaderingen van 24 april 1990, 15 mei 1990 en 10 juli 1991.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer J. Michel.

A. — Vaste leden :

C.V.P. H. De Roo, Mevr. Kestelijn-Sierens, HH. Moors, Olivier (M.), Van Rompuyn.  
P.S. HH. Collart, Daerden, Dufosset, Donfut, Léonard (J.-M.).  
S.P. Mevr. Duroi-Vanhelmont, HH. Lisabeth, Willockx.  
P.V.V. HH. Bril, Daems, Verhoeffstadt.  
P.R.L. HH. Kubla, van Weddington.  
P.S.C. HH. Léonard (A.), Michel (J.).  
V.U. HH. Candries, Loones.  
Ecolo/ H. De Vlieghere.  
Agalev

B. — Plaatsvervangers :

HH. Ansoms, Cauwenberghs, Dumez, Mevr. Merckx-Van Goey, HH. Van Hecke, Van Rompaey.  
Mevr. Burgeon (C.), HH. Denison, Dufour, Gilles, Mayeur, Vancrombruggen.  
H. Dielens, Mevr. Lefever, HH. Peuskens, Vandebroucke.  
HH. Cortois, Denys, Verberckmoes, Vermeiren.  
HH. Ducarme, Foret, Gol.  
HH. Beaufays, Jérôme, Laurent.  
Mevr. Maes, HH. Vangansbeke, Vanhorenbeek.  
H. Simons, Mevr. Vogels.

Zie :

- 1130 - 89 / 90 :

- N° 1 : Wetsvoorstel van het Bureau.
- N° 2 en 3 : Amendementen.

Cette proposition de loi a été déposée en remplacement d'une proposition de loi qui avait été adoptée par votre Commission le 20 juin 1989 (Doc. Chambre n° 817/1 et 2-1988/1989).

## I. — DISCUSSION

*Un membre du Bureau* renvoie aux développements de la proposition de loi (Doc. n° 1130/1, pp. 1 et 2).

*Un membre* pose des questions concernant les dispositions de l'article 3 concernant les rétributions que les membres de la Cour des comptes perçoivent pour l'accomplissement de missions spéciales.

Est-il sain que des membres de la Cour accomplissent d'importantes missions de contrôle dans des institutions publiques ou privées, ou dans des entreprises (SNCB, Régie des postes, ...)?

Ces missions ne portent-elles pas préjudice à l'exercice de leur fonction de président, conseiller ou greffier de la Cour des comptes?

Ne faut-il pas craindre que des membres du personnel de la Cour soient mis à contribution par l'accomplissement de ces missions?

Est-il exclu que l'on assiste de cette manière à une mainmise du Pourvoir exécutif sur la Cour des comptes, qui est une émanation du Parlement?

Le nombre de ces missions complémentaires ne va-t-il pas fortement augmenter précisément en raison de la rétribution spéciale dont elles font l'objet?

*Le membre* voit deux solutions à cela:

— ou bien on cesse purement et simplement de rétribuer les membres de la Cour pour de telles missions (amendement n° 1, en ordre principal, de MM. De Vlieghere et Cuyvers — Doc. n° 1130/2 - 89/90);

— ou bien (comme cela se fait dans la Fonction publique), le montant de cette rétribution ne peut excéder 10 % du traitement du membre de la Cour concerné (amendement n° 1, en ordre subsidiaire, de MM. De Vlieghere et Cuyvers — Doc. n° 1130/2 - 89/90).

*L'intervenant suivant* souligne qu'il ressort de l'article 3 que ces missions supplémentaires découlent de dispositions légales. C'est donc le législateur, et non point le Gouvernement, qui a confié ces missions supplémentaires aux membres de la Cour.

\*  
\* \*

Au cours de la réunion du 15 mai 1990, plusieurs membres ont posé des questions concernant la réglementation en vigueur pour la rémunération des heures supplémentaires dans la Fonction publique.

Le 29 mai 1990, le président de la Commission a dès lors adressé une lettre au Ministre de la Fonction publique afin d'obtenir plus de précisions à ce sujet.

Dit wetsvoorstel werd ingediend ter vervanging van een vorig wetsvoorstel dat op 20 juni 1989 door Uw Commissie was aangenomen (Stukken Kamer n° 817/1 en 2 - 88/89).

## I. — BESPREKING

*Een lid van het Bureau* verwijst naar de gedrukte toelichting (Stuk n° 1130/1, blz. 1-2) bij het voorstel.

*Een lid* stelt zich vragen over de in artikel 3 verbaat regeling betreffende de vergoedingen die de leden van het Rekenhof ontvangen voor bijzondere opdrachten.

Is het wel een gezonde toestand dat leden van het Hof belangrijke controleopdrachten vervullen in openbare of particuliere instellingen of bedrijven (NMBS, Regie der Posterijen, ...)?

Gaat dit niet ten koste van hun ambt als Voorzitter, Raadsheer of Griffier van het Rekenhof?

Bestaat niet het gevaar dat ook personeelsleden van het Hof bij het vervullen van deze opdrachten worden betrokken?

Kan het wel dat de Uitvoerende Macht op die manier beslag legt op het Rekenhof, dat toch een emanatie is van het Parlement?

Zal het aantal van deze bijkomende opdrachten niet gestadig toenemen, precies omdat ze extra worden vergoed?

*Het lid* ziet hiervoor slechts twee mogelijke oplossingen:

— ofwel worden dergelijke opdrachten gewoonweg niet meer vergoed (amendement n° 1, in hoofdorde, van de heren De Vlieghere en Cuyvers — Stuk n° 1130/2 - 89/90);

— ofwel wordt deze vergoeding (zoals in het Openbaar Ambt) beperkt tot 10 % van de wedde van het betrokken lid van het Hof (amendement n° 1, in bijkomende orde, van de heren De Vlieghere en Cuyvers — Stuk n° 1130/2 - 89/90).

*Een volgende spreker* wijst erop dat deze bijkomende opdrachten, blijkens artikel 3 van het voorstel uit wetsbepalingen voortvloeien. Het is dus de Wetgever en niet de Regering die de leden van het Hof deze bijzondere opdrachten heeft toevertrouwd.

\*  
\* \*

Tijdens de vergadering van 15 mei 1990 werden door meerdere Commissieleden vragen gesteld over de geldende bezoldigingsregeling voor overuren in het Openbaar Ambt.

Op 29 mei 1990 heeft de Voorzitter van de Commissie dan ook een brief gericht aan de Minister van Openbaar Ambt teneinde hierover meer bijzonderheden te bekomen.

Dans sa lettre du 18 juillet 1990, le Ministre a fait parvenir au président de la Commission un aperçu détaillé des règles applicables en la matière dans la Fonction publique (voir annexe au présent rapport).

\*  
\* \* \*

Au cours de la réunion du 10 juillet 1991, il s'est avéré qu'une majorité des membres de la Commission estiment que la notion « d'heures normales d'activité », réservée aux fonctions d'exécution, ne trouve pas à s'appliquer aux membres de la Cour des comptes qui, à l'instar des magistrats de l'ordre judiciaire ou des hauts fonctionnaires de l'administration, doivent consacrer tout leur temps à leur mission fondamentale.

Les éventuelles missions spéciales qui leur sont confiées par d'autres lois ne peuvent être rémunérées que si elles se concilient avec les dispositions du Règlement d'ordre intérieur de la Cour des comptes, approuvé par la Chambre des représentants. (Voir la justification de l'amendement n° 2 présenté par MM. Daerden et Van Rompuy le 21 mai 1991-Doc. Chambre n° 1130/3 - 89/90).

*Un membre* maintient cependant que s'il est vrai que les membres de la Cour doivent être rétribués lorsqu'ils accomplissent des missions supplémentaires, cette question doit être réglée dans le cadre d'une révision générale de la législation relative à la rémunération des missions supplémentaires.

Il serait inadmissible, en effet, que pour l'accomplissement de missions (supplémentaires) similaires, les membres de la Cour perçoivent une rémunération supérieure à celle qui est accordée aux hauts fonctionnaires des ministères (maximum 10 % du traitement d'un secrétaire général).

*Un autre membre* est également acquis à l'idée d'un règlement global de ce problème.

Cela ne peut toutefois être une raison pour reporter la décision sur la proposition à l'examen aux calendes grecques.

## II. — VOTES

Artt. 1 et 2

Ces articles sont adoptés à l'unanimité.

### Art. 3

L'amendement n° 1, *en ordre principal*, de MM. De Vlieghere et Cuyvers (Doc. n° 1103/2-89/90) est rejeté par 11 voix contre une et une abstention.

L'amendement (n° 1), *en ordre subsidiaire*, des mêmes auteurs (Doc. n° 1130/2-89/90) est rejeté par 11 voix contre une et une abstention.

In zijn brief van 18 juli 1990 heeft deze aan de Commissievoorzitter een omstandig overzicht van de terzake in het Openbaar Ambt geldende regels doen geworden (zie bijlage bij onderhavig verslag).

\*  
\* \* \*

Tijdens de vergadering van 10 juli 1991 bleek een meerderheid van de commissieleden van oordeel dat het begrip « normale werktijden », dat alleen op de uitvoerende ambten betrekking heeft, onmogelijk van toepassing kan zijn op de leden van het Rekenhof, die zoals de magistraten van de rechterlijke orde en de hoge ambtenaren al hun tijd aan hun wezenlijke opdracht moeten wijden.

De eventuele bijzondere taken die bij andere wetten aan de leden van het Rekenhof worden toevertrouwd kunnen dan ook slechts voor bezoldiging in aanmerking komen in zoverre zij stroken met het huishoudelijk reglement van het Rekenhof dat door de Kamer van Volksvertegenwoordigers is goedgekeurd (zie de verantwoording bij het op 21 mei 1991 ingediende amendement n° 2 van de heren Daerden en Van Rompuy — Stuk Kamer n° 1130/3 — 89/90).

*Een lid* blijft echter van oordeel dat de leden van het Hof weliswaar moeten vergoed worden voor de door hen vervulde bijkomende taken, doch dat zulks moet worden geregeld in het kader van een algemene herziening van de wetgeving inzake de vergoeding voor bijkomende opdrachten.

Het gaat immers niet op dat de leden van het Hof voor gelijkaardige (bijkomende) opdrachten een hogere vergoeding zouden krijgen dan bijvoorbeeld de hoge ambtenaren van de Ministeries (maximum 10 % van de wedde van een Secretaris-Generaal).

*Een ander lid* is eveneens gewonnen voor een globale regeling van dit probleem.

Dit mag echter geen reden zijn om dit wetsvoorstel op de lange baan te schuiven.

## II. — STEMMINGEN

Artt. 1 en 2

Deze artikelen worden eenparig aangenomen.

### Art. 3

Amendment n° 1 van de heren De Vlieghere en Cuyvers, *in hoofdorde*, (Stuk n° 1130/2-89/90) wordt verworpen met 11 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Ook het amendement (n° 1) *in bijkomende orde* van dezelfde auteurs (Stuk n° 1130/2-89/90) wordt verworpen met 11 tegen 1 stem en 1 onthouding.

L'amendement n° 2 de MM. Daerden et Van Rompuy (Doc. n° 1130/3-89/90) tendant à remplacer le texte de cet article, est adopté par 11 voix contre une et une abstention.

Art. 4

Cet article est adopté à l'unanimité.

Art. 5

Il est fait observer qu'il y a lieu d'entendre par « membres du personnel de la Cour des comptes » tous les membres du personnel de niveau 1, qu'ils soient ou non en activité de service.

La Commission marque son accord sur ce point.  
L'article 5 est adopté à l'unanimité.

Art. 6

Il convient de lire comme suit l'amendement n° 3 de MM. Van Rompuy et Daerden (Doc. n° 1103/3-89/90) :

« compléter cet article (au lieu de remplacer cet article) par la disposition suivante :

« Les articles 1<sup>er</sup> et 2 produisent toutefois leurs effets au 1<sup>er</sup> septembre 1989. »

Cet amendement est adopté par 12 voix et une abstention.

L'article 6 est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

L'ensemble de la proposition de loi est adopté par 11 voix et 2 abstentions.

*Le Rapporteur,*

A. DUROI-VANHELMONT

*Le Président,*

J. MICHEL

Anendement n° 2 van de heren Daerden en Van Rompuy (Stuk n° 1130/3-89/90) tot vervanging van de tekst van dit artikel wordt aangenomen met 11 tegen 1 stem en 1 onthouding.

Art. 4

Dit artikel wordt eenparig aangenomen.

Art. 5

Er wordt opgemerkt dat onder « de personeelsleden van het Hof » dient te worden verstaan alle leden van het personeel van niveau 1, ongeacht of zij al dan niet in actieve dienst zijn.

De Commissie is het daarmee eens.  
Artikel 5 wordt eenparig aangenomen.

Art. 6

Amendment n° 3 van de heren Van Rompuy en Daerden (Stuk n° 1130/3-89/90) moet worden gelezen als volgt :

« Dit artikel *aanvullen met* (in plaats van vervangen door) :

« De artikelen 1 en 2 hebben *evenwel* uitwerking met ingang van 1 september 1989. »

Dit amendement wordt aangenomen met 12 stemmen en 1 onthouding.

Artikel 6 wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

Het gehele wetsvoorstel wordt aangenomen met 11 stemmen en 2 onthoudingen.

*De Rapporteur,*

*De Voorzitter,*

A. DUROI-VANHELMONT

J. MICHEL

**TEXTE ADOPTÉ  
PAR LA COMMISSION**

---

Article 1<sup>er</sup>

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 21 mars 1964 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes, modifié par la loi du 14 mars 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 1<sup>er</sup>. — Le traitement du premier président et du président de la Cour des comptes est assimilé à celui du président du Conseil d'Etat; le traitement des conseillers, greffier en chef et greffier de la Cour des comptes est assimilé à celui des conseillers d'Etat. »

Art. 2

L'article 2, § 1<sup>er</sup>, de la même loi, modifié par la loi du 14 mars 1975, est remplacé par la disposition suivante :

« § 1<sup>er</sup>. Les membres de la Cour des comptes bénéficient des mêmes majorations périodiques de traitement que les conseillers d'Etat. »

Art. 3

L'article 4 de la loi du 14 mars 1975 relative aux traitements des membres de la Cour des comptes est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 4. — Les membres de la Cour des comptes ne peuvent être rétribués pour les missions particulières qu'ils accomplissent en exécution d'autres lois que si l'exercice de celles-ci n'entrave pas l'application du règlement d'ordre de la Cour des comptes. »

Art. 4

L'article 1<sup>er</sup> de la loi du 29 octobre 1846 relative à l'organisation de la Cour des comptes est complété par l'alinea suivant :

« Pour être nommé membre de la Cour des comptes, le candidat doit être porteur d'un des titres d'enseignement supérieur pris en considération pour l'admission au niveau 1 dans les administrations de l'Etat. »

Art. 5

L'article 4 de la présente loi n'est applicable ni en cas de renouvellement du mandat des membres de la Cour des comptes, ni aux membres du personnel de la Cour des comptes titulaires au 1<sup>er</sup> janvier 1990 d'un grade du niveau 1.

**TEKST AANGENOMEN  
DOOR DE COMMISSIE**

---

Artikel 1

Artikel 1 van de wet van 21 maart 1964 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof, gewijzigd bij de wet van 14 maart 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 1. — De wedde van de eerste voorzitter en van de voorzitter van het Rekenhof wordt gelijkgesteld met de wedde van de voorzitter van de Raad van State; de wedde van de raadsherren, hoofdgriffier en griffier van het Rekenhof wordt gelijkgesteld met de wedde van de Staatsraden. »

Art. 2

Artikel 2, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 14 maart 1975, wordt vervangen door de volgende bepaling :

« § 1. De leden van het Rekenhof genieten dezelfde periodieke weddeverhogingen als de Staatsraden. »

Art. 3

Artikel 4 van de wet van 14 maart 1975 betreffende de wedden van de leden van het Rekenhof wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 4. — De leden van het Rekenhof kunnen alleen worden vergoed voor de bijzondere opdrachten die zij ter uitvoering van andere wetten vervullen, indien de uitvoering daarvan geen afbreuk doet aan de toepassing van het huishoudelijk reglement van het Rekenhof. »

Art. 4

Artikel 1 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof wordt aangevuld met het volgende lid :

« Om tot lid van het Rekenhof te worden benoemd, moet de kandidaat houder zijn van een van de titels van hoger onderwijs die in aanmerking worden genomen voor toegang tot niveau 1 bij de Rijksbesturen. »

Art. 5

Artikel 4 van deze wet is niet van toepassing in geval de opdracht van de leden van het Rekenhof wordt hernieuwd; het is evenmin van toepassing op de personeelsleden van het Rekenhof die op 1 januari 1990 een graad voeren van niveau 1.

Art. 6

La présente loi produit ses effets au 1<sup>er</sup> juillet 1990.  
Les articles 1<sup>er</sup> et 2 produisent toutefois leurs effets  
au 1<sup>er</sup> septembre 1989.

Art. 6

Deze wet heeft uitwerking op 1 juli 1990.  
De artikelen 1 en 2 hebben evenwel uitwerking met  
ingang van 1 september 1989.

**ANNEXE**

**Lettre du 18 juillet 1990 du Ministre de la Fonction publique à M. J. Michel, Président de la Commission des Finances**

Concerne : Mode de rémunération des missions accomplies en exécution des dispositions légales particulières par des fonctionnaires de niveau 1 de l'Administration de l'Etat en dehors des heures normales d'activité et en dehors de leur fonction.

Monsieur le Président,

Suite à votre lettre du 29 mai 1990, je vous adresse ci-dessous la réglementation en vigueur relative aux différents départements ministériels.

**A. CAS TYPE DE MISSIONS ACCOMPLIES PAR DES FONCTIONNAIRES DE NIVEAU 1 EN DEHORS DES HEURES NORMALES D'ACTIVITE ET EN DEHORS DE LEUR FONCTION**

*I. Fonction publique*

Allocations et indemnités aux membres, secrétaires et assistants des jurys des examens organisés ou présidés par le Secrétaire permanent de Recrutement.

— Base : arrêté royal du 22 avril 1974 - *Moniteur belge* du 27 juin 1974, modifié par l'arrêté royal du 12 août 1985 - *Moniteur belge* du 12 septembre 1985.

— Montant : conférence examen niveau I : 3000 francs; conférence examen niveau II : 1750 francs.

Jurys	Président	Assesseurs	Secré-taires	Assistants
Niveau 1	650/H	600/H	108	95
Niveau 2	525/H	480/H	+ index/H	+ index/H
Niveau 3 et 4	475/H	430/H		

Relevons les articles 3 et 5 de l'arrêté royal susvisé :

Article 3 : « Il est alloué aux assesseurs conférenciers, autre l'allocation prévue à l'article 2, une allocation forfaitaire d'un montant de 3000 francs ou 1750 francs, selon qu'il s'agit d'une épreuve de niveau 1 ou de niveau 2 ».

Article 5 : « Les présidents, assesseurs, secrétaires et auxiliaires des jurys qui sont agents de l'Etat ou d'un organisme d'intérêt public n'ont droit aux allocations que pour les prestations accomplies en dehors des heures de service réglementaires ».

*II. Finances*

1. Indemnités de secrétaires-trésoriers pour les membres des Chambres de recours en matière de pension de vieillesse et agents du Ministère des Finances qui collaborent à la loi relative aux pensions de vieillesse.

**BIJLAGE**

**Brief van de Minister van Openbaar Ambt d.d. 18 juli 1990 aan de heer J. Michel, Voorzitter van de Commissie voor de Financiën  
(vertaling)**

Betreft : Bezoldigingswijze voor opdrachten uitgevoerd door rijksambtenaren van niveau 1 buiten hun normale diensturen en functie in toepassing van bijzondere wetsbe-palingen.

Mijnheer de Voorzitter,

In antwoord op uw brief van 29 mei 1990 vindt u hierna de reglementering betreffende de verschillende ministeriële departementen.

**A. TYPISCHE GEVALLEN VAN OPDRACHTEN UITGEVOERD DOOR AMBTENAREN VAN NIVEAU 1 BUITEN HUN NORMALE DIENSTUREN EN FUNCTIE**

*I. Openbaar Ambt*

Toelagen en vergoedingen voor de leden, secretarissen en helpers van de examencommissies van de examens georganiseerd of voorgezeten door de Vaste Wervingssecretaris.

— Basis : koninklijk besluit van 22 april 1974 - *Belgisch Staatblad* van 27 juni 1974, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 augustus 1985 - *Belgisch Staatsblad* van 12 september 1985.

— Bedrag : voordracht examen niveau 1 : 3000 frank; voordracht examen niveau 2 : 1750 frank.

Examen-commissies	Voorzitter	Bijzitters	Secreta-rissen	Helpers
Niveau 1	650/u	600/u	108	95
Niveau 2	525/u	480/u	+ index/u	+ index/u
Niveau 3 en 4	475/u	430/u		

De artikelen 3 en 5 van genoemd koninklijk besluit verdienen te worden vermeld :

Artikel 3 : « Buiten de toelage bepaald in artikel 2, ontvangen de bijzitters die een voordracht hebben gehouden een vaste aanvullende toelage van 3000 frank of 1750 frank naargelang het gaat om een examen van niveau 1 of om een examen van niveau 2 ».

Artikel 5 : « De voorzitters, bijzitters, secretarissen en helpers van de examencommissies, die rijksambtenaren of ambtenaren van een instelling van openbaar nut zijn, hebben alleen recht op vacatietoelagen voor de prestaties verricht buiten de reglementaire diensturen ».

*II. Financiën*

1. Vergoeding van secretaris-penningmeester voor de leden van de kamers van beroep inzake ouderdomspensioen en agenten van het ministerie van Financiën die hun medewerking verlenen in verband met de wet op de ouderdomspensioenen.

- Base : arrêté du Régent du 8 mars 1946.
- Montant : 20 francs receveur des contributions; 40 francs contrôleur des contributions.
- 2. Allocations allouées aux contrôleurs des contributions qui, dans le régime des pensions de retraite et de survie au profit des assurés libres, établissent les ressources.
  - Base : arrêté royal du 19 janvier 1970 - *Moniteur belge* du 7 février 1970, modifié par l'arrêté royal du 12 novembre 1971 - *Moniteur belge* du 8 mars 1972.
  - Montant : 74,25 francs + index par dossier.
- 3. Allocations allouées aux personnes chargées de donner des cours ou des conférences au personnel du Ministère des Finances.
  - Base : arrêté ministériel du 25 octobre 1966.
  - Montant : conférence pour le niveau 1 par des agents : 1000 francs (+ allocation de vacance 180 francs/H si après 18 H ou les samedi, dimanche ou un jour férié).

### III. Défense nationale

Allocations attribuées à des personnes chargées de donner des conférences à des élèves de l'Ecole Royale Militaire, de l'Ecole de Guerre, de l'Ecole des Administrateurs militaires, de l'Ecole des Officiers de Gendarmerie et de l'Institut supérieur royal de défense.

— Base : arrêté royal du 21 mars 1964 - *Moniteur belge* du 3 avril 1964.

— Montant : 1925,66 francs de l'heure pour les membres d'un service public. Ce montant est indexé.

Allocations allouées aux personnes chargées de la formation du personnel civil.

— Base : arrêté royal du 19 février 1974 (*Moniteur belge* du 12 mars 1974) relatif aux allocations et indemnités accordées aux personnes chargées de la formation du personnel civil, modifié par l'arrêté royal du 6 novembre 1981 (*Moniteur belge* du 18 novembre 1981).

— Montant : a) 1000 francs par conférence pour les conférences données à des membres du niveau 1 ou en préparation;

b) 500 francs par conférence pour les conférences données à des membres du personnel d'autres niveaux;

c) 200 francs par heure de cours donné pendant les heures de service;

d) 300 francs par heure de cours donné en dehors des heures de service;

e) 200 francs par heure de correction des travaux.

### IV. Communications

Allocations allouées aux chargés de cours et aux membres du personnel intervenant dans les activités de formation à la Régie des Postes.

— Base : arrêté royal du 12 mars 1980.

— Montant : 1150 francs (allocation de vacation de 207 francs/H seulement si après 18 h ou pendant les week-end ou les jours fériés).

Allocations dues aux personnes appartenant au personnel qui collaborent aux activités de formation à la RTT.

— Base : arrêté royal du 8 juin 1976 portant fixation des allocations dues aux personnes, appartenant ou non au personnel, qui collaborent aux activités de formation à la RTT.

Relevons le § 2 de l'article 4 de l'arrêté royal susvisé : « Les membres du personnel de la RTT, des départements

- Basis : besluit van de Regent van 8 maart 1946.
- Bedrag : 20 frank belastingontvanger; 40 frank belastingcontroleur.

2. Toelagen verleend aan de controleurs der belastingen die, in de ouderdoms- en overlevingspensioenregeling ten behoeve van de vrijwillig verzekерden, de bestaansmidelen vaststellen.

— Basis : koninklijk besluit van 19 januari 1970 - *Belgisch Staatsblad* van 7 februari 1970, gewijzigd door het koninklijk besluit van 12 november 1971 - *Belgisch Staatsblad* van 8 maart 1972.

— Bedrag : 74,25 frank + index per dossier.

3. Toelagen verleend aan de personen belast met het geven van cursussen of conferenties aan het personeel van het Ministerie van Financiën.

— Basis : ministerieel besluit van 25 oktober 1966.

— Bedrag : voordracht voor het niveau 1 door ambtenaren : 1000 frank (+ vacatietoelage 180 frank/u na 18 uur of op zater-, zon- en feestdagen).

### III. Landsverdediging

Toelagen voor sommige personen die gelast zijn voordrachten te houden voor leerlingen van de Koninklijke Militaire School, van de Krijgschool, van de School der militaire administrateurs, de School van de rijkswachtofficieren en het Koninklijk hoger instituut voor defensie.

— Basis : koninklijk besluit van 21 maart 1964 - *Belgisch Staatsblad* van 3 april 1964.

— Bedrag : 1925,66 frank/u voor de leden van een openbare dienst. Dit bedrag is geïndexeerd.

Toelagen verleend aan personen die met de vorming van het burgerlijk personeel zijn belast.

— Basis : koninklijk besluit van 19 februari 1974 (*Belgisch Staatsblad* van 12 maart 1974) betreffende de toelagen en vergoedingen verleend aan de personen die met de vorming van het burgerlijk personeel zijn belast, gewijzigd door het koninklijk besluit van 6 november 1981 (*Belgisch Staatsblad* van 18 november 1981).

— Bedrag : a) 1000 frank per voordracht voor de voordrachten gegeven aan personeelsleden van het niveau 1 (of in voorbereiding);

b) 500 frank per voordracht voor de voordrachten gegeven aan personeelsleden van de andere niveaus;

c) 200 frank per lesuur gegeven tijdens de diensturen;

d) 300 frank per lesuur gegeven buiten de diensturen;

e) 200 frank per uur voor de verbetering van de proeven.

### IV. Verkeerswezen

Toelagen voor de lesgevers en personeelsleden die meewerken aan opleidingsactiviteiten bij de Régie der Posten.

— Basis : koninklijk besluit van 12 maart 1980.

— Bedrag : 1150 frank (vacatietoelage van 207 frank/u voor zover de gedane vacatie plaatsvindt hetzij na 18 u, hetzij op zaterdag, op zondag of op een feestdag).

Toelagen verschuldigd aan personen die tot het personeel behoren en die meewerken aan opleidingsactiviteiten bij de RTT.

— Basis : koninklijk besluit van 8 juni 1976 houdende vaststelling van de toelagen verschuldigd aan personen, al of niet tot het personeel behorend, die meewerken aan opleidingsactiviteiten bij de RTT.

Artikel 4, § 2, van bovenvermeld koninklijk besluit bepaalt dat « de personeelsleden van de RTT, van de ministe-

ministériels ou des services publics ne peuvent bénéficier de cette allocation que pour autant que la préparation ait été faite en dehors de leurs vacations normales de service ».

#### B. CAS TYPE DE MISSIONS ACCOMPLIES PAR DES FONCTIONNAIRES DE NIVEAU 1 EN DEHORS DES HEURES NORMALES D'ACTIVITE MAIS EN RELATION AVEC LEUR FONCTION

Pour mémoire, certains fonctionnaires de l'Agriculture, des Affaires économiques et des Finances bénéficient d'une allocation correspondant à des prestations qu'ils accomplissent dans le cadre des réunions à la CEE en dehors des heures de service mais qui sont néanmoins en relation avec leur fonction. La fréquence de ces réunions justifie l'allocation.

##### I. Finances

Allocations pour prestations extraordinaires aux fonctionnaires participant aux travaux de certains organismes européens.

- Base : arrêté ministériel du 10 mai 1973.
- Montant : — 236 F agents rangs 15 à 17 (+ index)  
— 203 F agents rangs 12 à 14 (+ index)  
— 169 F agent rang 11 (+ index)  
— 135 F agent rang 10 (+ index)

##### II. Agriculture

Allocations pour accomplir, en dehors des heures de service, des prestations dans le cadre des réunions tenues à l'intérieur du Royaume par la Communauté économique européenne.

- Base : arrêté ministériel du 28 juillet 1967.
- Montant : 135 francs/H, 169 francs/H, 203 francs/H et 236 francs/H (+ indexation), selon le grade occupé au niveau 1.
- Office national des Débouchés agricoles et horticoles.

Allocations pour prestations dans le cadre des réunions tenues à l'intérieur du Royaume par la CEE.

- Base : arrêté royal du 14 septembre 1973 (*Moniteur belge* du 11 octobre 1973).
- Montant : les taux octroyés sont les mêmes que ceux qui sont accordés au Ministère de l'Agriculture.

##### III. Affaires économiques

Allocations allouées aux fonctionnaires qui assistent en dehors des heures de service aux réunions de la Communauté économique européenne ou de la Communauté européenne de l'Energie atomique.

- Base : arrêté ministériel du 20 septembre 1974.
- Montant : 236 F (+ index)/H - rangs 15 à 17  
203 F (+ index)/H - rangs 12 à 14  
169 F (+ index)/H - rang 11  
135 F (+ index)/H - rang 10

Allocations pour prestations *extraordinaires* pour assister aux réunions de la Communauté économique européenne ou de la Communauté européenne de l'Energie atomique.

- Base et montant : idem.

riële departementen of van de openbare diensten deze toelage slechts kunnen genieten ingeval zij deze voorbereiding buiten hun normale dienstvacatie hebben gedaan ».

#### B. TYPEGEVALLEN VAN OPDRACHTEN UITGEVOERD DOOR AMBTENAREN VAN NIVEAU 1 BUITEN HUN NORMALE DIENSTUREN MAAR IN HET KADER VAN HUN FUNCTIE

Pro memorie : bepaalde ambtenaren van Landbouw, Economische Zaken of Financiën ontvangen een vergoeding voor prestaties in het Kader van EEG-vergaderingen die zij buiten hun diensturen maar in verband met hun functie bijwonen. Die vergoeding wordt gewettigd door de frequentie van die vergaderingen.

##### I. Financiën

Toelagen voor buitengewone prestaties toegekend aan ambtenaren die deelnemen aan de werkzaamheden van sommige Europese instellingen.

- Basis : ministerieel besluit van 10 mei 1973.
- Bedrag : — 236 F : rang 15 tot 17 (+ index)  
— 203 F : rang 12 tot 14 (+ index)  
— 169 F : rang 11 (+ index)  
— 135 F : rang 10 (+ index)

##### II. Landbouw

Toelagen toegekend aan ambtenaren van het ministerie van Landbouw die buiten de diensturen prestaties verrichten in het raam van de door de Europese Economische Gemeenschap binnen het Rijk gehouden vergaderingen.

- Basis : ministerieel besluit van 28 juli 1967.
- Bedrag : 135 F/u, 169 F/u, 203 F/u en 236 F/u (+ indexering), naar gelang van de graad van niveau 1 van de betrokkenen.

Nationale Dienst voor Afzet van Land- en tuinbouwproducten.

Toelagen toegekend voor prestaties verricht in het raam van de door de Europese Economische Gemeenschap binnen het Rijk gehouden vergaderingen.

- Basis : koninklijk besluit van 14 september 1973 (*Belgisch Staatsblad* van 11 oktober 1973).

Bedrag : de toegekende bedragen zijn identiek aan die toegekend aan de ambtenaren van het Ministerie van Landbouw.

##### III. Economische Zaken

Toelagen toegekend aan ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken die buiten hun diensturen vergaderingen van de Europese Economische Gemeenschap of van Euratom moeten bijwonen.

- Basis : ministerieel besluit van 20 september 1974.
- Bedrag : 236 F (+ index) / u - rang 15 tot 17  
203 F (+ index) / u - rang 12 tot 14  
169 F (+ index) / u - rang 11  
135 F (+ index) / u - rang 10

Toelagen voor *buitengewone* prestaties om de vergaderingen van de EEG of van Euratom bij te wonen.

- Basis en bedrag : idem.